

Provincial Gazette

Free State Province



Published by Authority

Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Uitgegee op Gesag

NO. 55	FRIDAY, 04 OCTOBER 2013	NO. 55	VRYDAG, 04 OKTOBER 2013
GENERAL NOTICE		ALGEMENE KENNISGEWING	
07	NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION 2	07	KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANK-REGISTRASIE 2
NOTICE			
PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)	9		

GENERAL NOTICE

LIQUOR NOTICE NO. 07 OF 2013

LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010

NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

District Names	Specifications	
Lejweleputswa	Address	Contacts
	178 Constantia Road	057 357 5871
	Dagbreek	
	Welkom	
	9459	
Thabo Mofutsanyana	Cnr Motloung & Setai Street	0587131965
	Setsing Shopping Centre FDC Building	
	Phuthaditjhaba	
	9870	
Fezile Dabi	639 Fichardt Buildings	0169768819/12
	Fichardt Street	
	Sasolburg	
	1947	
Xhariep	30 Church Street	
	Trompsburg	
	9913	
Motheo	98 Zastron Street	051 4004920
	4 th Floor Agriculture Building	
	Bloemfontein	
	9300	

SCHEDULE

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of licence applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises.

ALGEMENE KENNISGEWING

DRANK KENNISGEWING NO. 07 VAN 2013

DRANKWET NO. 6 VAN 2010

KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbels- en Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

District Names	Specifications	
Lejweleputswa	Address	Contacts
	178 Constantia Road	057 357 5871
	Dagbreek	
	Welkom	
	9459	
Thabo Mofutsanyana	Cnr Motloung & Setai Street	0587131965
	Setsing Shopping Centre FDC Building	
	Phuthaditjhaba	
	9870	
Fezile Dabi	639 Fichardt Buildings	0169768819/12
	Fichardt Street	
	Sasolburg	
	1947	
Xhariep	30 Church Street	
	Trompsburg	
	9913	
Motheo	98 Zastron Street	051 4004920
	4 th Floor Agriculture Building	
	Bloemfontein	
	9300	

BYLAE

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenis:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregistreerde persele en plekke van aanbidding binne 500m vanaf die perseel.

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</p> <p>(1) MALUTI-A-PHOFUNG (2) MOTAUNG NTLABA WILLIAM, ID NO.: 3511065135 08 6 P.O. BOX 21608 POELONG, 9874 (3) BOTTLE STORE (4) ALL KIND (5) SEFOTSANE BOTTLE NO. 1725 THABANA-TSOANA VILLAGE WITSIESHOEK (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</p> <p>(1) MALUTI-A-PHOFUNG (2) 129 TSHIAME 'A' ID NO.: 6904140494089 (3) LIQUOR STORE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) VILLAGE LIQUORS, ERF 947 HARRISMITH-IN-COMPLEX, HARRISMITH (6) OFF-SALE</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</p> <p>(1) MALUTI-A-PHOFUNG (2) KEELE MALINTJA BATTRIES ID NO.: 60060703 99085 NO. 34 MASENE PARK TSESENG, 9870 (3) TAVERN (4) ALL KIND (5) MAKHULU TAVERN NO. 34, MASENE PARK, TSESENG, WITSIESHOEK (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG METROPOLITAN (2) HOSEA ERNEST GAETSEWE ID NO.: 530525 5706 081 STAND NO. 551 KAREE STREET THABA 'NCHU, 9783 (3) LIQUOR STORE REGISTRATION (4) LIQUOR OF ALL KINDS (5) BLUE LAGOON LIQUOR STORE SELOSESHA INDUSTRIAL AREA SELOSESHA FACTORY NO. 96 B7 FDC MANYANE, ROAD, SELOSESHA THABA 'NCHU, 9783 (6) ALL ABOVE INSTITUTIONS MORE THAN 500 METERS FROM PREMISES</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) MOIPONE MACHESA 10 - FIRST AVENUE, WILLOWS BLOEMFONTEIN ID NO.: 7008230434082 (3) RESTAURANT (4) FOOD AND ALCOHOL (5) 10 - FIRST AVENUE NO. 10 - FIRST AVENUE WILLOWS, BLOEMFONTEIN, 9301 (6) -</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) 1683 F SECTION BOTSHABELO, 9781 (3) RESTAURANT LIQUOR LICENCE (4) ALL KIND OF LIQUOR (5) CODESA RESTAURANT 1683 F SECTION, BOTSHABELO, 9781 (6) SECTION 41(1)(a) TO CONDUCT BUSINESS UPON THE PREMISES</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</p> <p>(1) DIHLABENG (2) DANIËLSRUS BOEREVERENIGING THE FARM BOEREVERENIGING NO. 1824 DANIËLSRUS BETHLEHEM DISTRICT P.O. BOX 5 DANIELSRUS, 9705 (3) CLUB REGISTRATION (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) DANIËLSRUS BOEREVERENIGING THE FARM BOEREVERENIGING, NO. 1824 DISTRICT OF BETHLEHEM FREE STATE PROVINCE (6) SCHOOL - NONE CHURCH - NONE SIMILAR REGISTERED PREMISES - NONE</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</p> <p>(1) DIHLABENG (2) DANIËLSRUS BOEREVERENIGING DIE PLAAS BOEREVERENIGING NO. 1824 DANIËLSRUS BETHLEHEM DISTRIK POSBUS 5 DANIELSRUS, 9705 (3) KLUB REGISTRASIE (4) ALL TIPE DRANK (5) DANIËLSRUS BOEREVERENIGING DIE PLAAS BOEREVERENIGING, NO. 1824 DISTRIK OF BETHLEHEM VRYSTAAT PROVINSIE (6) SKOOL - GEEN KERK - GEEN SOORTGELYKE BESIGHEID - GEEN</p>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) MS DISEBO MJEKULA, 286 JB MAFORA, 3 LOMBARD STREET HILTON BLOEMFONTEIN, 9301 ID NO.: 780417 0946 089 (3) BOTTLE STORE (4) ALCOHOLIC BEVERAGES (BEERS) (5) NUTCHO TRADING CC, 3 LOMBARD STREET HILTON BLOEMFONTEIN, 9301 (6) ST. MARGARET CHURCH PUB STOP</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) METSIMAHOLO (2) GROENPUNT RECREATIONAL CLUB PRIVATE BAG X060 VEREENIGING, 1930 (3) MEMBERS CLUB (4) ALL KINDS (5) ERF: 724, 725, 726, 775 GROENPUNT FOUNTAIN BAR-GROENPUNT RECREATIONAL CLUB, R716 BETWEEN DENEYSVILLE AND VEREENIGING (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) TSWELOPELE MUNICIPALITY (2) ELIZABETH MAGRITHA LABUSCHAGNE 14 COOPER STREET HOOPSTAD, 9479 ID NO.: 690129 0024 0 86 (3) RESTAURANT (4) ALL KINDS OF LIQUOR & FOOD (5) WENAKKER ERF NO. F017, PRINCE GEORGE STREET HOOPSTAD, 9479 (6) NONE</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) METSIMAHOLO (2) APPLICANT: MANTEVREDE 6 DEVELOPMENT VANDERBIJLPARK (PTY) LTD STREET ADDRESS: CNR MINNAAR STREET AND THE R57, VAALPARK, VANDERBIJLPARK POSTAL ADDRESS: P.O. BOX 1340, VANDERBIJLPARK, 1900 REGISTRATION NUMBER: 2006/006957/07 (3) ACCOMMODATION ESTABLISHMENT REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) BE MY GUEST LODGE (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) MATJHABENG (2) PICARO 138, NO. 2010/142639/23, 4 2ND STREET, WELKOM P.O. BOX 555, WELKOM (3) SECT 46(1)(b)(i) LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) PICARO 138 TRADING AS DOP AND TJOP, RIEBEECKSTAD PART OF ERF NO. 3632, 45B CRAIB AVE, RIEBEECKSTAD, WELKOM (6) 1. [PLACE OF WORSHIP] NONE WITHIN ± 500M 2. [INSTITUTION OF LEARNING]: KOPPIE ALLEEN PRIMARY SCHOOL ± 150M 3. [SIMILAR REGISTERED PREMISES]: CRAIB LIQUOR TRADORS ± 60M</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) RYNO BOTHA KINDERTRUST, PORTION 1 OF PLOT 3, DONGEGAL SMALL HOLDINGS, DISTRICT BLOEMFONTEIN, PROVINCE FREE STATE BETTER KNOWN AS CYPRESS AVENUE NO. 1 BAIN'S VLEI, P.O. BOX 17850, BAIN'S VLEI, 9338 REGISTRATION NUMBER IT 343/06 (3) RESTAURANT LIQUOR LICENCE (4) ALL SORTS OF LIQUORS (5) RED SANDS SALOON PORTION 1 OF PLOT 3, DONGEGAL SMALL HOLDINGS, DISTRICT BLOEMFONTEIN, PROVINCE FREE STATE BETTER KNOWN AS CYPRESS AVENUE NO. 1 BAIN'S VLEI (6) PRESIDENT STEYN SCHOOL ± 2 KM WIES NEBANAN, SIMILAR REGISTERED PREMISES ± 1 KM DUTCH REFORMED CHURCH BAIN'S VLEI ± 500 METERS</p>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG METRO (2) RELEBOHILE CYNTHIA MATSAU, 1347 SECTION S, BOTSHABELO (3) LIQUOR LICENSE (4) ALL KINDS OF LIQUOR AND SOFT DRINKS (5) LEBOS RESTAURANT (6) N/A</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: XHARIEP</p> <p>(1) KOPANONG (2) HENDRIK APRIL MPOBOLE ID NO.: 730405 5461 080 <u>RESIDENTIAL AND POSTAL ADDRESS:</u> 1365 IPOPENG FAURESMTIH (3) TAVERN REGISTRATION (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) JOY TAVERN ERF 1365 IPOPENG, FAURESMTIH (6) 1. LEARNING: NONE 2. SIMILAR REGISTRATION: NONE WITHIN 1 KILOMETER 3. WORSHIP: CATHOLIC CHURCH (500 METER)</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) SHOPRITE CHECKERS (PTY) LTD REG. NO.: 1929/001817/07 <u>REGISTERED ADDRESS:</u> CNR WILLIAM DABBS & OLD PAARL ROADS, BRACKENFELL <u>POSTAL ADDRESS:</u> PRIVATE BAG X51, HALFWAY HOUSE, 1685 (3) LIQUOR STORE REGISTRATION (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) CHECKERS LIQUOR SHOP (WOODLANDS HILLS) WOODLANDS HILLS CONVENIENT CENTRE, CORNER WOODLAND HILLS & SWARTWITPENS CIRCLE, BEING ERF 28560, WOODLANDS, BLOEMFONTEIN (6) 1. [LEARNING]: BAINSVLEI COMBINED SCHOOL (2.2KM) 2. [SIMILAR REGISTRATION]: NONE WITHIN 2KM 3. [WORSHIP]: DUTCH REFORMED CHURCH HEUWELKRUIJN (3.5KM)</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <p>(1) SETSOTO (2) RAMAJASE JUSTINUS SELOANA ID NO.: 730405 5433 089 <u>RESIDENTIAL AND POSTAL ADDRESS:</u> 2842 MALA ROAD HLOHLOLWANE CLOCOLAN, 9735 (3) TAVERN REGISTRATION (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) CLUB SOVIET ERF 2842 HLOHLOLWANE CLOCOLAN (6) 1. LEARNING: HLOHLOLWANE PRIMARY SCHOOL (900 METER) 2. SIMILAR REGISTRATION: NONE WITHIN 1 KILOMETER 3. WORSHIP: ROMAN CATHOLIC CHURCH (500 METER)</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</p> <p>(1) MALUTI-A-PHOFUNG (2) SHOPRITE CHECKERS (PTY) LTD REG. NO.: 1929/001817/07 <u>REGISTERED ADDRESS:</u> CNR WILLIAM DABBS & OLD PAARL ROADS, BRACKENFELL <u>POSTAL ADDRESS:</u> PRIVATE BAG X51, HALFWAY HOUSE, 1685 (3) LIQUOR STORE REGISTRATION (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) CHECKERS LIQUOR SHOP (HARRISMITH) SHOP 28, HARRISMITH MALL, CORNER KING STREET & N3 / N5 INTERSECTION, BEING PORTION 197 OF ERF 131 OF DORPS GRONDEN HARRISMITH, DISTRICT HARRISMITH (6) 1. [LEARNING]: HARRISMITH SCHOOL ON THE FUTURE COMBINED 1KM) 2. [SIMILAR REGISTRATION]: LIQUOR STORE (200M) 3. [WORSHIP]: REFORMED CHURCH (700M)</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: XHARIEP</p> <p>(1) MOHOKARE (2) CHEN CHIN-FU ERF 106 NO. 15 CORNER CHURCH & MATHEY STREET ZASTRON (3) BOTTLE STORE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) ZASTRON LIQUOR STORE ERF: 106 NO. 15 CORNER CHURCH & MATHEY STREET ZASTRON (6) THERE IS ONLY ONE OUTLET IN THIS AREA, BASED MORE THAN 800M FROM THE NEWLY PROPOSED LIQUOR STORE I.E. MALUTI LIQUOR STORE. PLACE OF LEARNING NONE AND ANGLICAN CHURCH BASED MORE THAN 500M FROM THE PROPOSED ZASTRON LIQUOR STORE</p>

FREE STATE	VRYSTAAT
<p style="text-align: center;">DISTRICT: THABO MOFUTSANYANE</p> <p>(1) SETSOTO (2) MOTSEKI MALEFTSANE PETRUS 4908 TAMBO SECTION, MATWABENG, SENEKAL 4879 SHOP NO. 5. THE BIG THREE SHOPPING COMPLEX, TAMBO SECTION MATWABENG, SENEKAL 4908 TAMBO SECTION, MATWABENG, SENEKAL, 9600 ID NO.: 680614 5561 084 (3) LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) THE BIG THREE LIQUOR STORE SITE 4879, SHOP NO. 5, THE BIG THREE SHOPPING COMPLEX, MATWABENG, SENEKAL (6) TUMISANG PRIMARY SCHOOL, TAMBO SECTION, MAGWABENG, SENEKAL, - 400M MMULAKGORA PRE-SCHOOL, TAMBO SECTION, MATWABENG, SENEKAL - 500M</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) METSIMAHOLO (2) MOKOENA, SAMUEL SITE 80A, SENATOR MARX, VEREENIGING STAND 22, BERTHA VILLAGE, VILJOENSDRIFT SITE 80A, SENATOR MARX, VEREENIGING, 1930 ID NO.: 710713 3561 081 (3) TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) BERTHA'S PUB STAND 22, REMAINING EXTENT OF PORTION 9 OF THE FARM BRAKFRONTEIN AT BERTHA VILLAGE (6) NONE</p>
<p style="text-align: center;">DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</p> <p>(1) TOKOLOGO (2) JOHAN BOTES ID NO.: 6707025003082 22 STRAUS STREET HERTZOGVILLE, 9482 POSTAL ADDRESS: 22 STRAUS STREET HERTZOGVILLE, 9482 (3) TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) HERTZOGVILLE ROLBALBAAN MAIN STREET / OLD BOSHOF ROAD HERTZOGVILLE ERF 517 & 518 (6) SCHOOL - NONE CHURCH - NONE SIMILAR - NONE</p>	<p style="text-align: center;">DISTRICT: FEZILE DABI</p> <p>(1) NGWATHE (2) SHOPRITE CHECKERS (PTY) LTD REG.: 1929/001817/07 ADDRESS OF REG OFFICES: CNR WILLIAM DABBS & OLD PAARL ROADS BRACKENFELL, 7560 WESTERN CAPE SA POSTAL ADDRESS: PRIVATE BAG 215 BRACKENFELL, 7561 (3) LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) CHECKER LIQUOR SHOP PARYS PARYS SHOPPING CENTRE SHOP NO. 3 CNR BUITEN AND LOOP STREET PARYS O.V.S. 9585 ERF 2451 (6) SPEELGOED LAND - 300M LIQUOR RAMA - 300M GOD LIFE CHURCH - 200M</p>
	<p style="text-align: center;">DISTRICT: MOTHEO</p> <p>(1) MANGAUNG (2) SIPHON THOMAS TEBE ID NO.: 6802025584080 57752 J.B. MAFORA BLOCK 1 MANGAUNG, BLOEMFRONTEIN POSTAL ADDRESS: 57752 J.B. MAFORA BLOCK 1 MANGAUNG, BLOEMFRONTEIN, 9320 (3) LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE (4) ALL KINDS OF LIQUOR (5) S.T. PALACE 54 DOUGLAS STREET, BLOEMFRONTEIN ERF NO. 14944 (6) SIMILAR BUSINESS: LIQUOR CITY CENTRAL PARK 100M SCHOOL - FET COLLEGE 700M CHURCH - NONE</p>

NOTICE - 2013

PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE NEW FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)

In terms of the new Free State Gambling and Liquor Act, 2010 (Act No. 6 of 2010) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling and Liquor Board must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- Liquor license
- Limited gambling machine operator license
- Bingo operator license
- Race-meeting license
- Maintenance or supplier licenses
- Limited gambling machine site license
- Casino license
- Manufacturer
- Special license
- Bookmaker's license
- Totalizator license

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for 2013 will be as follows:

CLOSING DATE FOR SUBMITTANCE OF INFORMATION

PUBLICATION DATE

25 JANUARY 2013	01 FEBRUARY 2013
22 FEBRUARY 2013	01 MARCH 2013
22 MARCH 2013	05 APRIL 2013
19 APRIL 2013	03 MAY 2013
24 MAY 2013	07 JUNE 2013
21 JUNE 2013	05 JULY 2013
19 JULY 2013	02 AUGUST 2013
23 AUGUST 2013	06 SEPTEMBER 2013
20 SEPTEMBER 2013	04 OCTOBER 2013
25 OCTOBER 2013	01 NOVEMBER 2013
22 NOVEMBER 2013	06 DECEMBER 2013

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the Department of the Premier, Room 346, Lebohang Building, C/o of St. Andrew and Markgraaff Street, Bloemfontein.

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above mentioned office. Alternatively the contact persons in the Department of the Premier are: **Montseng Molatuli** 405 5217 E-mail molatulim@premier.fs.gov.za.

Old Tariff

R278.50

New Tariff as from 1 April 2013

R279.00

(PAYABLE TO DEPARTMENT OF THE PREMIER)

PROVINCIAL GAZETTE
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

Subscription Rates (payable in advance)

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

SUBSCRIPTION: (POST)

PRICE PER COPY	R 19.80
HALF-YEARLY	R495.00
YEARLY	R989.90

SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)

PRICE PER COPY	R 11.70
HALF-YEARLY	R 293.00
YEARLY	R 586.00

Stamps are not accepted

Closing time for acceptance of copy

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 16:00, three workings days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 08:00 on the Tuesday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

Advertisement Rates

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: **R27.90** per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

PROVINSIALE KOERANT
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

Intekengeld (vooruitbetaalbaar)

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

INTEKENGELD: (POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 19.80
HALFJAARLIKS	R495.00
JAARLIKS	R989.90

INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 11.70
HALFJAARLIKS	R 293.00
JAARLIKS	R 586.00

Seëls word nie aanvaar nie.

Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie

Alle advertensies moet die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 16:00 drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 08:00 op die Dinsdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

Advertensietariewe

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: **R27.90** per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.